

**PARLEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2010-2011

1<sup>er</sup> MARS 2011

---

**PROJET D'ORDONNANCE**

**portant assentiment à  
l'accord de coopération du 2 avril 2010  
entre l'État fédéral, la Région flamande,  
la Région wallonne et  
la Région de Bruxelles-Capitale pour  
la coordination d'une infrastructure  
d'information géographique**

---

**RAPPORT**

fait au nom de la commission  
de l'Environnement,  
de la Conservation de la nature,  
de la Politique de l'eau et de l'Énergie

**par M. Vincent VANHALEWYN (F)**

---

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

---

GEWONE ZITTING 2010-2011

1 MAART 2011

---

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende instemming met  
het samenwerkingsakkoord van 2 april 2010  
tussen de Federale Staat,  
het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het  
Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor  
de coördinatie van een infrastructuur  
voor ruimtelijke informatie**

---

**VERSLAG**

uitgebracht namens de commissie  
voor Leefmilieu,  
Natuurbehoud,  
Waterbeleid en Energie

**door de heer Vincent VANHALEWYN (F)**

---

---

Ont participé aux travaux de la commission :

*Membres effectifs* : Mmes Béatrice Fraiteur, Caroline Persoons, M. Ahmed El Ktibi, Mme Olivia P'tito, MM. Arnaud Pinxteren, Vincent Vanhalewyn, Hervé Doyen, Mmes Mahinur Ozdemir, Els Ampe, Annemie Maes.

*Membres suppléants* : Mme Dominique Braeckman, M. Fouad Ahidar, Mme Brigitte De Pauw.

*Autres membres* : MM. Herman Mennekens, Emin Özkara.

---

Voir :

**Document du Parlement :**

A-152/1 – 2010/2011 : Projet d'ordonnance.

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

*Vaste leden* : mevr. Béatrice Fraiteur, mevr. Caroline Persoons, de heer Ahmed El Ktibi, mevr. Olivia P'tito, de heren Arnaud Pinxteren, Vincent Vanhalewyn, Hervé Doyen, mevr. Mahinur Ozdemir, mevr. Els Ampe, mevr. Annemie Maes.

*Plaatsvervangers* : mevr. Dominique Braeckman, de heer Fouad Ahidar, mevr. Brigitte De Pauw.

*Andere leden* : de heren Herman Mennekens, Emin Özkara.

---

Zie :

**Stuk van het Parlement :**

A-152/1 – 2010/2011 : Ontwerp van ordonnantie.

## I. Exposé introductif de la Ministre Evelyne Huytebroeck

La Ministre Evelyne Huytebroeck a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

### « 1. INTRODUCTION

Le 2 avril 2010, l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale ont approuvé l'accord de coopération pour la coordination d'une infrastructure d'information géographique.

Le présent projet d'ordonnance vise à donner assentiment à cet accord de coopération.

L'accord de coopération du 2 avril 2010 avait lui-même pour contexte les éléments suivants :

- la Commission européenne a estimé que la prise en considération des exigences de la protection de l'environnement requérait des informations géographiques riches, précises et actualisées, et cela pour l'ensemble des Régions de l'Etat membre;
- les problèmes concernant la disponibilité, la qualité, l'organisation, l'accessibilité et le partage des informations géographiques sont communs à un grand nombre de politiques dans le domaine de l'information. La résolution de ces problèmes passe, selon la Commission, par l'adoption de mesures concernant l'échange, l'accès ainsi que l'utilisation de données géographiques aux divers niveaux de l'autorité publique et dans différents secteurs;
- la Commission a par conséquent décidé qu'il convenait d'établir une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne (Infrastructure for SPatial InfoRmation in the European Community - INSPIRE).

### 2. LA DIRECTIVE « INSPIRE »

L'infrastructure d'information géographique prévue par la directive a pour but de faciliter la prise de décision concernant les politiques et les activités susceptibles d'avoir une incidence directe ou indirecte sur l'environnement.

Elle s'appuiera sur les infrastructures d'information géographique déjà établies par les États membres, qu'elle visera surtout à rendre compatibles à partir de règles communes de mise en oeuvre valant pour l'ensemble des

## I. Inleidende uiteenzetting van Minister Evelyne Huytebroeck

Minister Evelyne Huytebroeck heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

### « 1. INLEIDING

Op 2 april 2010 hebben de federale overheid, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hun goedkeuring gehecht aan het samenwerkingsakkoord voor de coördinatie van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie.

Deze ontwerpordonnantie heeft tot doel instemming te verlenen aan dat samenwerkingsakkoord.

De context van het samenwerkingsakkoord op 2 april 2010 omvatte de volgende elementen :

- de Europese Commissie heeft geoordeeld dat goed onderbouwde, nauwkeurige en geüpdatete ruimtelijke informatie nodig is om de eisen inzake milieubescherming in overweging te nemen voor alle deelgebieden van de lidstaat;
- de problemen met betrekking tot de beschikbaarheid, de kwaliteit, de organisatie, de toegankelijkheid en de uitwisseling van ruimtelijke informatie doen zich voor met betrekking tot een groot aantal beleids- en informatiethema's. Om deze problemen op te lossen, moeten er volgens de Commissie maatregelen worden genomen met betrekking tot de uitwisseling van, de toegang tot en het gebruik van ruimtelijke gegevens op alle overheidsniveaus en in verschillende sectoren;
- de Commissie heeft bijgevolg beslist dat er in de Europese Gemeenschap een infrastructuur voor ruimtelijke informatie moet worden opgericht (Infrastructure for SPatial InfoRmation in the European Community - INSPIRE).

### 2. DE INSPIRE-RICHTLIJN

De infrastructuur voor ruimtelijke informatie die door de richtlijn wordt ingevoerd moet de besluitvorming bevorderen met betrekking tot het beleid en de activiteiten die een rechtstreekse of onrechtstreekse invloed op het milieu kunnen hebben.

Die infrastructuur moet worden gebaseerd op de infrastructuren voor ruimtelijke informatie die door de lidstaten werden opgericht en die in overeenstemming worden gebracht met de gemeenschappelijke

Etats membres de l'UE.

La directive impose également aux Etats membres de mettre en place un réseau de services (services de recherche, de consultation, de téléchargement, de transformation, et services permettant d'appeler des services de données) concernant les séries et services de données géographiques visés par la directive.

Les Etats membres doivent également cataloguer leurs données géographiques en produisant des séries de métadonnées, des informations de description des données : leur nom, leur date de mise à jour, leur propriétaire, etc.

Au niveau des modalités d'accès et d'échange des données, l'accès public des séries et services de données est prévu, ainsi que des règles concernant le partage des séries et des services de données entre autorités publiques, qu'elles soient nationales, communautaires ou internationales.

La directive prévoit enfin que des structures et des mécanismes soient établis, pour coordonner à tous les niveaux de gouvernement les contributions de tous ceux pour lesquels les infrastructures d'information géographique présentent un intérêt.

Un point de contact national doit également être désigné et chargé des contacts avec la Commission européenne en ce qui concerne la directive.

### 3. LA TRANSPOSITION DE LA DIRECTIVE EN DROIT BELGE

L'Autorité fédérale et les Régions, en tant que détenteurs et gestionnaires des données visées par la directive, doivent prendre les mesures nécessaires pour transposer correctement celle-ci dans leur propre ordre juridique.

Au niveau de la Région bruxelloise, il y a eu lieu de rédiger un texte d'« ordonnance relative à l'information géographique en Région de Bruxelles-Capitale » qui a été adopté par ce Parlement puis sanctionné et promulgué par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 28 octobre 2010.

Les autres Régions et l'Etat fédéral ont eux-mêmes développé ce travail « interne ».

Mais au-delà de ce travail interne mené au sein de chaque entité, certaines dispositions de la directive INSPIRE nécessitaient, pour une transposition réussie, qu'une coordination soit mise en place entre les différentes instances sur un certain nombre de points.

uitvoeringsbepalingen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden.

De richtlijn legt met name aan de lidstaten op netwerkdiensten uit te bouwen (diensten voor het opzoeken, raadplegen, downloaden, bewerken en diensten voor het oproepen van gegevensdiensten) met betrekking tot de door de richtlijn beoogde verzamelingen van ruimtelijke gegevens en diensten die daarop betrekking hebben.

De lidstaten moeten ook hun geografische gegevens catalogiseren door het creëren van reeksen metagegevens; informatie in verband met de gegevensomschrijving : naam, datum van herziening, informatiehouder, enz.

Wat de regels met betrekking tot de toegang tot en de uitwisseling van gegevens betreft, voorziet de richtlijn in de openbare toegang tot de verzamelingen van gegevens en diensten die daarop betrekking hebben en in de regels voor de uitwisseling ervan onder de nationale, communautaire of internationale overheidsinstanties.

De richtlijn voorziet ten slotte in de oprichting van structuren en mechanismen voor de coördinatie op alle overheidsniveaus van de bijdragen van iedereen die bij de oprichting van infrastructuur voor ruimtelijke informatie een belang heeft.

In het kader van de richtlijn moet eveneens een nationaal contactpunt worden aangewezen dat verantwoordelijk is voor de contacten met de Europese Commissie.

### 3. DE OMZETTING VAN DE RICHTLIJN IN BELGISCH RECHT

De Federale Overheid en de Gewesten moeten, als houders en beheerders van de in de richtlijn bedoelde gegevens, de nodige maatregelen nemen om de richtlijn in hun eigen rechtssysteem om te zetten.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd een tekst opgesteld voor een « ordonnantie betreffende de ruimtelijke informatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » die door het Parlement werd goedgekeurd en vervolgens op 28 oktober 2010 door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering werd bekrachtigd.

De andere Gewesten en de Federale Overheid hebben deze « interne » werkzaamheden ook verricht.

Om een geslaagde omzetting van sommige bepalingen van de INSPIRE-richtlijn te kunnen verwezenlijken, was het immers nodig dat tussen die verschillende instanties een coördinatie van een bepaald aantal punten tot stand werd gebracht.

C'est dans ce cadre qu'a été rédigé puis approuvé par les différents gouvernements l'accord de coopération du 2 avril 2010.

Les enjeux de coordination des différentes instances belges liées par l'accord de coopération concernent les points suivants :

- les mesures concernant le partage des séries et services de données géographiques entre les différentes autorités publiques belges;
- l'obligation de créer les structures et mécanismes devant coordonner, à tous les niveaux de gouvernement, les contributions de tous ceux pour lesquels les infrastructures d'informations géographiques des Etats membres présentent un intérêt;
- la détermination d'un point de contact national chargé des contacts avec la Commission;
- le suivi de la mise en œuvre de la directive et l'établissement rapports annuels à la Commission;
- la détermination de la version de référence des séries de données géographiques visées par la directive;
- les aspects relatifs aux informations et objets transfrontaliers.

#### 4. CONCLUSION

Cet accord de coopération a pour objet de permettre la coordination des actions menées par les Parties en vue de mettre en œuvre la directive 2007/2/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2007 établissant une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne.

Cette coordination est indispensable à la mise en œuvre correcte de la directive, en raison de l'existence de compétences parallèles en matière de collecte et de gestion de données géographiques.

Certaines dispositions de la directive ne peuvent en effet être concrétisées sans qu'une concertation effective entre les Parties à l'accord de coopération détentrices de données géographiques visées par la directive soit mise en place.

Le texte de l'accord de coopération INSPIRE vous est normalement déjà connu, puisqu'il vous avait été

In dit kader hebben de verschillende regeringen het samenwerkingsakkoord van 2 april 2010 opgesteld en goedgekeurd.

De coördinatie van de verschillende Belgische entiteiten die door deze overeenkomst gebonden worden heeft betrekking op de volgende punten :

- maatregelen voor het uitwisselen tussen de Belgische overheidsinstanties van verzamelingen ruimtelijke gegevens en de diensten die er betrekking op hebben;
- de verplichting om structuren en mechanismen op te richten voor de coördinatie op alle overheidsniveaus van de bijdragen van iedereen die een belang heeft bij de infrastructuur van ruimtelijke informatie van de lidstaten;
- de aanwijzing van een nationaal contactpunt dat verantwoordelijk is voor de contacten met de Commissie;
- de opvolging van de toepassing van de richtlijn en het opstellen van verslagen aan de Commissie;
- de vaststelling van de referentieversie van de verzameling ruimtelijke gegevens waarop de richtlijn betrekking heeft;
- de aspecten betreffende grensoverschrijdende informatie en objecten.

#### 4. CONCLUSIE

Het samenwerkingsakkoord heeft tot doel de acties van de Partijen voor de toepassing van de richtlijn 2007/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2007 tot oprichting van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie in de Gemeenschap te coördineren.

Deze coördinatie is onontbeerlijk voor de correcte toepassing van de richtlijn wegens het bestaan van parallelle bevoegdheden in verband met de verzameling en het beheer van geografische informatie.

Zonder daadwerkelijk overleg tussen de Partijen bij dit samenwerkingsakkoord die over de in de richtlijn bedoelde ruimtelijke gegevens beschikken, kunnen sommige bepalingen van de richtlijn immers niet worden verwezenlijkt.

De tekst van het INSPIRE-samenwerkingsakkoord is u wellicht reeds bekend omdat hij u ter gelegenheid van de

présenté à l'occasion de l'adoption de l'ordonnance du 28 octobre 2010 relative à l'information géographique en Région de Bruxelles-Capitale.

Le projet d'ordonnance que je vous présente aujourd'hui vise à donner l'assentiment du Parlement à l'accord de coopération signé le 2 avril 2010.

Cette étape est la dernière dans la procédure de transposition intégrale de la directive INSPIRE au niveau bruxellois. Dans quelques semaines, une loi d'assentiment, au niveau fédéral, viendra conclure le processus de transposition au niveau de l'Etat belge dans son ensemble. ».

## II. Discussion générale

Mme Annemie Maes rappelle que la transposition partielle de la directive 2007/2/CE a déjà fait l'objet d'un projet d'ordonnance qui a été examiné en commission<sup>(1)</sup>. Il s'agit à présent de donner assentiment à l'accord de coopération du 2 avril 2010 conclu entre les trois Régions et l'Etat fédéral pour la coordination d'une infrastructure d'information géographique.

Toutefois, la directive INSPIRE ne vise pas uniquement la mise en oeuvre d'une politique environnementale. Elle tend à harmoniser la disponibilité, la qualité, l'organisation, l'accessibilité et le partage des informations géographiques dans tous les Etats membres, mais elle inclut également d'autres aspects tels que la santé, les services publics et d'utilité publique ainsi que les compétences en matière de monuments et sites pour la Communauté germanophone, qui ne sont pas repris dans l'accord de coopération. Le Conseil d'Etat a émis des remarques à ce sujet. La ministre avait répondu lors de la discussion du projet d'ordonnance relative à l'information géographique qu'il s'agissait d'un choix opéré au moment de l'élaboration de l'accord de coopération, dans la mesure où les Régions sont principalement concernées. Cependant, l'annexe III vise aussi des données telles que la santé et la sécurité des personnes (répartition géographique des pathologies dominantes telles que les allergies, les cancers, les maladies respiratoires,...) qui sont liées aux questions environnementales. Il suffit de penser aux particules fines. Il est important de tenir également compte de ces aspects-là, même s'ils ne relèvent pas de la compétence des Régions.

(1) Doc. A-115/1 et 2 – 2009/2010 (ordonnance du 28 octobre 2010 relative à l'information géographique en Région de Bruxelles-Capitale, *Moniteur belge* du 18 novembre 2010).

goedkeuring van de ordonnantie van 28 oktober 2010 betreffende de ruimtelijke informatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd voorgelegd.

De ontwerpordonnantie die ik u vandaag voorstel, strekt ertoe de goedkeuring van het Parlement aan de samenwerkingsovereenkomst te geven die op 2 april 2010 werd ondertekend.

Dit is de laatste stap in de procedure voor de gehele omzetting van de INSPIRE-richtlijn in Brussels recht. Over enkele weken zal er op federaal niveau een instemmingswet worden goedgekeurd ter afronding van het omzettingsproces op het niveau van de gehele Belgische Staat. ».

## II. Algemene bespreking

Mevrouw Annemie Maes herinnert eraan dat in de commissie<sup>(1)</sup> al een ontwerp van ordonnantie is ingediend en onderzocht over de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2007/2/EG. Thans is het de bedoeling het samenwerkingsakkoord van 2 april 2010 tussen de drie Gewesten en de federale Staat voor de coördinatie van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie goed te keuren.

De INSPIRE-richtlijn heeft echter niet alleen betrekking op de tenuitvoerlegging van een milieubeleid. Zij streeft naar de harmonisatie van de beschikbaarheid, de kwaliteit, de organisatie, de toegankelijkheid en het delen van ruimtelijke informatie in alle lidstaten, maar omvat ook andere aspecten, zoals gezondheid, openbare diensten en algemeen belang, alsook de bevoegdheden inzake monumenten en landschappen voor de Duitstalige Gemeenschap, die niet opgenomen zijn in het samenwerkingsakkoord. De Raad van State heeft ter zake opmerkingen gemaakt. De minister had tijdens de bespreking van het ontwerp van ordonnantie betreffende de ruimtelijke informatie geantwoord dat die keuze gemaakt werd bij het opstellen van het samenwerkingsakkoord, aangezien het voornamelijk gaat over de Gewesten. Bijlage III heeft evenwel ook betrekking op gegevens zoals de gezondheid en de veiligheid van personen (ruimtelijke spreiding van dominante ziekten zoals allergieën, kankers, ziekten van de luchtwegen,...) die verband houden met het milieu. Denken we maar aan fijn stof. Het is belangrijk ook rekening te houden met die aspecten, hoewel zij niet tot de bevoegdheid van de Gewesten behoren.

(1) Stuk A-115/1 en 2 – 2009/2010 (ordonnantie van 28 oktober 2010 betreffende de ruimtelijke informatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, *Belgisch Staatsblad* van 18 november 2010).

Le Conseil d'Etat a demandé aux différentes autorités d'établir des tableaux de transposition afin de voir dans quelle mesure la directive est transposée partiellement ou totalement. En l'occurrence, il s'agit d'une transposition partielle. Pourquoi ces tableaux n'ont-ils pas été réalisés, alors qu'ils sont le gage d'une plus grande transparence?

Le comité de coordination comptera deux représentants pour l'autorité fédérale ainsi que deux représentants pour chaque Région. L'option de la Région bruxelloise en faveur des logiciels libres est-elle partagée par l'ensemble des participants? En va-t-il de même pour la publicité et la gratuité des données? Le Conseil de l'Environnement souligne dans son avis que la propriété intellectuelle des données doit continuer à appartenir à leurs auteurs. Cette affirmation est curieuse puisqu'il en va toujours ainsi en droit belge, de même que dans vingt-deux Etats membres européens, où l'auteur bénéficie d'une protection jusqu'à septante ans après sa mort, contrairement au régime anglo-saxon où la propriété intellectuelle peut être vendue (copyright). L'accord de coopération doit bien sûr tenir compte de cet élément.

Mme Mahinur Ozdemir souligne également que dans son avis du mois de juillet 2010, le Conseil d'Etat a estimé que l'avant-projet d'ordonnance contenait des matières relevant en tout ou en partie de compétences communautaires, de sorte que des entités telles que la COCOF et la COCOM devraient être signataires de l'accord de coopération. Pourquoi n'a-t-il pas été tenu compte de cet avis?

Mme Béatrice Fraiteur émet la même remarque. Le Conseil d'Etat fait observer que la directive excède dans une mesure importante la politique de l'environnement au sens de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, II, de la loi spéciale du 8 août 1980, puisqu'elle inclut des données relatives à la santé des personnes, aux services d'utilité publique, aux écoles, aux hôpitaux. L'assentiment de l'accord de coopération ne suffit dès lors pas à assurer une transposition effective de la directive INSPIRE dans le respect des règles répartitrices de compétences. Il faut un assentiment de toutes les entités fédérées compétentes. Si ce n'est pas le cas, comment pourra-t-on intégrer les matières communautaires dans les banques de données?

M. Ahmed El Ktibi fait part du soutien du groupe PS au présent projet d'ordonnance, mais regrette que l'avis du Conseil d'Etat ait été demandé en urgence, alors que la directive devait être transposée pour le 15 mai 2009. Une discussion simultanée à celle du projet d'ordonnance relative à l'information géographique en Région de Bruxelles-Capitale, adopté précédemment et qui porte sur le même objet, aurait sans doute été plus opportune. Pour quelles raisons cette simultanéité n'a-t-elle pu avoir lieu?

De Raad van State heeft de verschillende overheden gevraagd omzettingstabellen op te stellen, om te zien in welke mate de richtlijn gedeeltelijk of helemaal is omgezet. In dit geval gaat het over een gedeeltelijke omzetting. Waarom zijn die tabellen niet gemaakt, hoewel zij borg staan voor meer transparantie?

Het coördinatiecomité zal twee vertegenwoordigers tellen voor de federale overheid, alsook twee vertegenwoordigers voor elk Gewest. Zijn alle deelnemers het eens met de keuze van het Brussels Gewest voor vrije software? Geldt dat ook voor de openbaarheid en de kosteloosheid van de gegevens? De Raad voor het Leefmilieu benadrukt in zijn advies dat het intellectuele eigendom van de gegevens in handen van de auteurs ervan moet blijven. Het is vreemd dat de Raad dat poneert, want dat is altijd zo in het Belgisch recht, alsook in tweeëntwintig Europese lidstaten, waar de auteur bescherming geniet tot zeventig jaar na zijn dood. In het Angelsaksisch systeem daarentegen kan het intellectuele eigendom verkocht worden (copyright). Het samenwerkingsakkoord moet daarmee uiteraard rekening houden.

Mevrouw Mahinur Ozdemir benadrukt eveneens dat de Raad van State in zijn advies van juli 2010 van oordeel is dat het voorontwerp van ordonnantie aangelegenheden regelt die geheel of gedeeltelijk onder de Gemeenschappen ressorteren en dat bijgevolg organen zoals de GGC of de COCOF het samenwerkingsakkoord zouden moeten ondertekenen. Waarom werd geen rekening gehouden met dat advies?

Mevrouw Béatrice Fraiteur maakt dezelfde opmerking. De Raad van State merkt op dat de richtlijn het milieubeleid in de zin van artikel 6, § 1, II, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 in grote mate te buiten gaat, aangezien ze gegevens over de gezondheid van de personen, de diensten van openbaar nut, de scholen en de ziekenhuizen opneemt. Bijgevolg kan men niet volstaan met het instemmen met het samenwerkingsakkoord om te zorgen voor een correcte omzetting van de INSPIRE-richtlijn, met naleving van de regels inzake bevoegdheidsverdeling. Alle bevoegde deelgebieden moeten hun instemming verlenen. Als dat niet het geval is, hoe zullen dan de communautaire aangelegenheden in de gegevensbank kunnen worden opgenomen?

De heer Ahmed El Ktibi deelt mee dat de PS-fractie het ontwerp van ordonnantie steunt, maar betreurt dat de Raad van State om dringend advies werd gevraagd, terwijl de richtlijn vóór 15 mei 2009 moest zijn omgezet. Het was wellicht beter geweest het ontwerp samen te bespreken met het ontwerp van ordonnantie betreffende de ruimtelijke informatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dat al werd aangenomen en dat over hetzelfde onderwerp gaat. Waarom werd dat niet gedaan?

L'information constitue l'un des piliers de toute politique environnementale et une harmonisation européenne des outils dans ce domaine est la bienvenue. Le groupe PS ne doute pas que le Gouvernement poursuit aussi cet objectif dans d'autres matières, afin d'améliorer la vie de nos concitoyens et de veiller à une simplification administrative. La nouvelle cartographie aura-t-elle des répercussions sur la procédure d'octroi des autorisations environnementales?

Enfin, la ministre envisage-t-elle des accords bilatéraux avec les autorités communautaires afin de répondre à la préoccupation du Conseil d'Etat, dans la mesure où la matière visée par la directive INSPIRE va au-delà de l'information environnementale et de la seule politique de l'environnement?

M. Arnaud Pinxteren voudrait savoir où sera localisé le siège de la cellule INSPIRE. Est-ce auprès de l'administration fédérale? De qui dépendra cette cellule sur le plan opérationnel?

\*  
\*   \*   \*

La ministre Evelyne Huytebroeck convient du fait que les compétences environnementales rejoignent d'autres compétences au niveau communautaire. Un débat a eu lieu au niveau national pour savoir s'il fallait ou non inclure les Communautés et il a été décidé que cette étape pouvait se faire dans un deuxième temps, étant donné qu'il s'agit surtout de collaborer entre Régions en vue de rassembler des données brutes dans le domaine de l'environnement. A défaut, l'accord de coopération aurait été conclu trop tard. Le Conseil d'Etat a beaucoup insisté sur les compétences communautaires (santé des personnes, services publics, écoles, hôpitaux).

Le comité de coordination comptera effectivement deux représentants de chaque partie à l'accord de coopération. Le principe de la gratuité des données, inclus dans l'ordonnance du 28 octobre 2010 relative à l'information géographique en Région de Bruxelles-Capitale, reste d'application.

Enfin, la cellule INSPIRE est issue du comité de coordination. Il revient à ce comité de nommer un directeur pour cette cellule et d'en déterminer le siège, qui devrait être localisé auprès des institutions fédérales.

Mme Béatrice Fraiteur rappelle que le Conseil d'Etat a formulé une demande très claire à propos des parties à l'accord de coopération : « ... par conséquent, il faut encore que l'accord reçoive l'assentiment des autres entités fédérées compétentes dans des matières ayant une incidence sur l'environnement, concrètement, la Communauté flamande, la Communauté française, la

Informatie is een van de pijlers van het milieubeleid en een harmonisering op Europees niveau van de desbetreffende instrumenten is aangewezen. De PS-fractie twijfelt er niet aan dat de Regering die doelstelling ook nastreeft in andere aangelegenheden, om het leven van onze medeburgers te verbeteren en toe te zien op de administratieve vereenvoudiging. Zal de nieuwe cartografie gevolgen hebben voor de procedure voor de toekenning van de milieuvergunningen?

Overweegt de minister ten slotte bilaterale overeenkomsten met de gemeenschapsoverheden om rekening te houden met de opmerking van de Raad van State, aangezien de door de INSPIRE-richtlijn beoogde aangelegenheid meer behelst dan milieu-informatie en het loutere milieubeleid?

De heer Arnaud Pinxteren vraagt waar de zetel van de INSPIRE-cel zal worden gevestigd. Bij het federale bestuur? Van wie zal die cel op operationeel vlak afhangen?

\*  
\*   \*   \*

Minister Evelyne Huytebroeck geeft toe dat de leefmilieubevoegdheden aansluiten bij andere bevoegdheden van de Gemeenschappen. Op nationaal niveau, heeft er een debat plaatsgehad om na te gaan of men de Gemeenschappen al dan niet bij de zaken diende te betrekken, en er is beslist dat dat kon gebeuren in een tweede fase, aangezien het er vooral om gaat samenwerking tussen de Gewesten tot stand te brengen om de ruwe gegevens op het vlak van het leefmilieu te verzamelen. Zo niet, had men het samenwerkingsakkoord niet tijdig kunnen sluiten. De Raad van State heeft sterk de nadruk gelegd op de communautaire bevoegdheden (volksgezondheid, openbare dienstverlening, scholen, ziekenhuizen).

Het coördinatiecomité zou effectief twee afgevaardigden van elke bij het samenwerkingsakkoord betrokken partij tellen. Het principe van de gratis terbeschikkingstelling van de gegevens, zoals opgenomen in de ordonnantie op 28 oktober 2010 betreffende de ruimtelijke informatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, blijft van toepassing.

De cel INSPIRE is voortgekomen uit het coördinatiecomité. Dat comité moet een directeur voor die cel benoemen, vaststellen waar de zetel komt, bij voorkeur in de buurt van de federale instellingen.

Mevrouw Béatrice Fraiteur herinnert eraan dat de Raad van State een heel duidelijk verzoek heeft geformuleerd ter attentie van de bij het samenwerkingsakkoord betrokken partijen : « (...) dat met het akkoord bovendien moet worden ingestemd door de overige deelentiteiten bevoegd inzake aangelegenheden die van invloed kunnen zijn op het leefmilieu, te weten de Vlaamse



Communauté germanophone, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune, ainsi que la Région wallonne agissant dans le cadre des compétences dont l'exercice lui a été transféré par la Communauté française. ».

La ministre répète que le comité de coordination pourra décider ultérieurement d'associer les Communautés. Cette décision ne relève pas de la seule compétence de la Région de Bruxelles-Capitale.

### III. Discussion des articles et votes

#### *Article 1<sup>er</sup>*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 1<sup>er</sup> est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

#### *Article 2*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 2 est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

### IV. Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance, ainsi que ses annexes, est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

*– Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.*

*Le Rapporteur,*

Vincent VANHALEWYN

*Le Président,*

Hervé DOYEN

Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, alsook het Waals Gewest in het kader van de bevoegdheden die de Franse Gemeenschap eraan heeft overgedragen. ».

De minister herhaalt dat het coördinatiecomité achteraf zal kunnen beslissen om de Gemeenschappen bij het werk te betrekken. Die beslissing ressorteert niet onder de bevoegdheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest alleen.

### III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

#### *Artikel 1*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

#### **Stemming**

Artikel 1 wordt aangenomen met 11 stemmen bij 2 onthoudingen.

#### *Artikel 2*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

#### **Stemming**

Artikel 2 wordt aangenomen met 11 stemmen bij 2 onthoudingen.

### IV. Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie, alsook de bijlagen, worden in hun geheel aangenomen met 11 stemmen bij 2 onthoudingen.

*– Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

*De Rapporteur,*

Vincent VANHALEWYN

*De Voorzitter,*

Hervé DOYEN